



Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες ΠΡΟΣΟΧΗ:



διαβάστε τις προειδοποιήσεις

Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες

1. ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ

Το Ecosave είναι ένας ηλεκτροδιεγέρτης για μετά το τσίμπημα που, μέσω της απελευθέρωσης μικροηλεκτρικών παλμών, μπορεί να μειώσει τα τοπικά συμπτώματα - πόνο, κάψιμο, ερυθρότητα, πρήξιμο - που προκαλούνται από τσίμπηματα και/ή τσιμπήματα από έντομα και άλλα ζώα, όπως:

- υμενόπτερα (π.χ. μέλισσες, σφήκες, αγριομέλισσες κ.λπ.),
- αραχνοειδή (π.χ. σκορπιοί, αράχνες κ.λπ.),
- θαλάσσια ζώα (π.χ. ψάρια, μέδουσες, κοράλλια που τσιμπάνε),
- φιδιά.

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

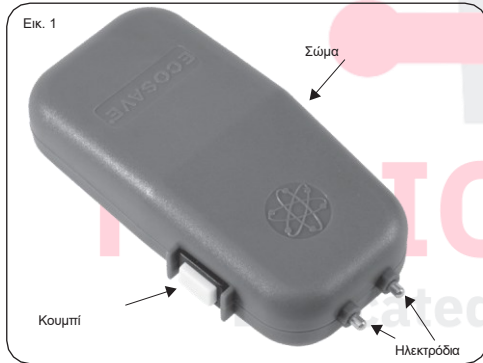
Το Ecosave είναι ένα ΕΡΓΑΛΕΙΟ ΠΡΩΤΩΝ ΒΟΗΘΕΙΩΝ που ΔΕΝ ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΑ ΤΗΝ ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΣΕ ΓΙΑΤΡΟ.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το Ecosave ενώ περιμένετε την παρέμβαση ενός γιατρού ή ενός ιατρικού κέντρου.

ΠΡΟΣΟΧΗ: η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για ΑΛΛΕΡΓΙΚΕΣ ΑΝΤΙΔΡΑΣΕΙΣ ΣΕ ΑΛΛΕΡΓΙΚΑ ΑΤΟΜΑ. Σε περίπτωση αλλεργίας, είναι υποχρεωτικό να ακολουθείτε τις οδηγίες του ειδικού σας.

3. ΤΙ ΕΙΝΑΙ ΚΑΙ ΠΩΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ

Το Ecosave είναι μια ελαφριά ηλεκτρονική συσκευή τσέπης που παράγει - μέσω δύο ηλεκτροδίων - σύντομες εκκενώσεις διάρκειας δέκα μικροδευτερολέπτων περίπου, σε τακτά διαστήματα ενός δευτερολέπτου.



3.1 Πλαίσιο χρήσης

Το Ecosave μπορεί να αποτελεί μέρος του κουτιού πρώτων βοηθειών κάθε πεζοπόρου, φυσιοδότη, δασοφύλακα ή περιβαλλοντολόγου, αγρότη, μελισσοκόμου, κηπουρού και κάθε άλλου ατόμου που ασχολείται με το κυνήγι και την εποπτεία των ιχθύων.

Οι κυνηγοί μπορούν επίσης να χρησιμοποιούν το Ecosave στα σκυλιά τους σε περίπτωση δαγκώματος από οχιά, το οποίο συχνά οδηγεί στο θάνατο του προσβεβλημένου ζώου.

4. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

4.1 ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ:

ΑΥΤΗ Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- σε ασθενείς που φορούν καρδιακό βηματοδότη, εμφυτευμένο απινιδωτή ή άλλη εμφυτευμένη μεταλλική ή ηλεκτρονική συσκευή
- σε ασθενείς που έχουν διαγνωστεί με καρδιακή νόσο ή επιληψία
- σε έγκυες γυναίκες
- σε παιδιά κάτω των 6 ετών.



4.2 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ

- σε ανοιχτές πληγές ή εξανθήματα, ή σε μολυσμένες, παθολογικές ή ανώμαλες δερματικές παθήσεις, σε περιοχές που αιμορραγούν ή εκκρίνουν υγρά, καθώς και σε βλεννογόνα
- πάνω από το λαιμό ή κατά μήκος του στήθους
- σε ή γύρω από ευαίσθητες περιοχές όπως το στόμα, τη γλώσσα, τα μάτια, τα αυτιά και γενικά στην περιοχή του κεφαλιού και του προσώπου, στο εσωτερικό μέρος των καρτών ή των παλιών, στις άκρες των δακτύλων κ.λπ.
- εάν είστε ευαίσθητοι σε ηλεκτρικά ερεθίσματα
- κοντά σε εύφλεκτα υγρά ή αέρια ή εάν έχετε χρησιμοποιήσει εντομοαπωθητικό και/ή εύφλεκτες ουσίες (για παράδειγμα: άρωμα, αποσμητικό κ.λπ.), καθώς αυτή η συσκευή μπορεί να αναφλέξει εύφλεκτες ουσίες
- με βρεγμένα χέρια ή σε βρεγμένο δέρμα.

4.3 ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

• **ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΧΡΗΣΗ:** χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε έναν μόνο ασθενή. Προκειμένου να αποφευχθεί η μετάδοση λοιμώξεων, μην τη χρησιμοποιείτε σε περισσότερους από έναν ασθενείς.

• Μόνο για εξωτερική χρήση.

• Όταν η συσκευή αυτή δεν χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει ευαισθησία ή ερεθισμό στο σημείο εφαρμογής. Διακόψτε τη χρήση εάν εμφανιστεί ερεθισμός.

• Το Ecosave είναι ιατρική συσκευή: μην τη χρησιμοποιείτε ως μέσο προσωπικής άμυνας ή επίθεσης.

• Φυλάξτε το μακριά από παιδιά ή άτομα με περιορισμένες αισθητηριακές ικανότητες. Τα μικρά εξαρτήματα μπορεί να καταποθούν ή να εισπνευσθούν.

4.4 ΠΡΟΣΟΧΗ

• Η αρχή του ηλεκτροσόκ ΔΕΝ είναι αποτελεσματική κατά των νευροτοξικών δηλητηρίων (αρισμένα είδη φιδιών, όπως η κόμπρα, η μύμπα και ορισμένα τροπικά ζώα: μέδουσες, ψάρια και άλλα θαλάσσια ζώα, έντομα και ανθρώπινα).

• Δεν συνιστάται η χρήση του Ecosave όταν δεν υπάρχει δάγκωμα ή/και τσίμπημα. Τα αποτελέσματα του ενδέχεται να γίνουν αντιληπτά ως ισχυρότερα από το συνήθισμένο.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** η ασφάλεια και η αποτελεσματικότητα δεν έχουν τεκμηριωθεί σε νεογνά και παιδιά.

• Οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό που συμβαίνει σε σχέση με τη συσκευή πρέπει να αναφέρεται στον κατασκευαστή (info@tecmed.eu) και στην αρμόδια αρχή της χώρας σας.

5. ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ECOSAVE

Το Ecosave εκπέμπει έναν παλμό, η επίδραση του οποίου - **μία αίσθηση μυρμηγκιάσματος παρόμοια με την επίδραση ενός ηλεκτροσόκ** - μπορεί να ποικίλει ανάλογα με την ατομική ευαισθησία και μπορεί να είναι πιο έντονη στα παιδιά.

Να θυμάστε:

- πριν πατήσετε το κουμπί, βεβαιωθείτε ότι και τα δύο ηλεκτρόδια βρίσκονται σε επαφή με το δέρμα.

- πατήστε το κουμπί και κρατήστε το πατημένο μέχρι να απελευθερωθεί η εκκένωση και στη συνέχεια αφήστε το κουμπί.

Με κάθε παλμό θα αισθανθείτε ένα τσούξιμο. Αυτή η αίσθηση μπορεί να διαφέρει ανάλογα με την ευαισθησία του καθενός και μπορεί να είναι πιο έντονη στα παιδιά.

- Χρησιμοποιήστε το το συντομότερο δυνατό μετά το δάγκωμα/τσιμπήματα (ιδανικά, μέσα στα πρώτα 5-6 λεπτά).

Προχωρήστε ως εξής:

5.1 ΜΕΛΙΣΣΕΣ, ΣΦΗΚΕΣ, ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΡΥΔΕΣ, ΑΡΑΧΝΟΕΙΔΗ, ΨΑΡΙΑ ΚΑΙ ΜΕΔΟΥΣΕΣ

Τα τσιμπήματα των υμενόπτερων και άλλων ζώων μπορεί να είναι πολύ επικίνδυνα και δεν πρέπει να υποτιμηθούν.

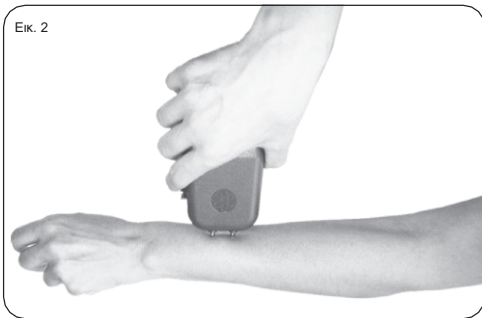
5.1.1 Πριν χρησιμοποιήσετε το Ecosave, εξετάστε την πληγείσα περιοχή και αφαιρέστε το κεντρί που έχει κολλήσει στο δέρμα ή τυχόν υπολείμματα (αγκάθια, πλοκάμια ή αγκάθια).

Στεγνώστε την πληγείσα περιοχή πριν χρησιμοποιήσετε το Ecosave (για παράδειγμα, σε περίπτωση τσιμπημάτων από μέδουσες ή/και δηλητηριώδη ψάρια). Μην χειρίζεστε το Ecosave με βρεγμένα χέρια.

5.1.2 Πώς να περιποιηθείτε την περιοχή

- Τοποθετήστε το ηλεκτρόδιο της συσκευής κοντά στο τσίμπημα: περιστρέψτε το για να βεβαιωθείτε την περιοχή.

- βεβαιωθείτε ότι και τα δύο ηλεκτρόδια βρίσκονται σε επαφή με το δέρμα (βλ. εικ. 2).



- Περιστρέψτε το ηλεκτρόδιο που βρίσκεται πλησιέστερα στο τσίμπημα και εφαρμόστε 3 έως 7 εκφορτίσεις, μετακινώντας τη συσκευή με κυκλικές κινήσεις.
- Εάν είναι απαραίτητο, επαναλάβετε τη διαδικασία μετά από λίγα λεπτά.

5.1.3 Αναμενόμενο αποτέλεσμα

Εάν το άτομο λάβει άμεση βοήθεια, μέσα σε λίγα λεπτά η ηλεκτρική διέγερση μπορεί να μειώσει τα τοπικά συμπτώματα (όπως πόνο, ευαισθησία, ερυθρότητα, πρήξιμο).

Να θυμάστε: Το Ecosave είναι ένα εργαλείο πρώτων βοηθειών. Δεν αντιδρά στις επιδράσεις του δηλητηρίου: εάν είστε αλλεργικοί στα τσιμπήματα υμενόπτερων ή άλλων ζώων, ή εάν δεν γνωρίζετε εάν είστε, αναζητήστε επειγούσα ιατρική βοήθεια ή μεταβείτε σε νοσοκομείο.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Το Ecosave δεν αντικαθιστά τις ειδικές θεραπείες που συνιστώνται για αλλεργικά άτομα (π.χ. ειδική ανοσοθεραπεία ή θεραπεία απαισιώστηποίησης ή επείγουσα θεραπεία με αδρεναλίνη) σε σοβαρές συστηματικές αντιδράσεις.

5.2 ΦΙΔΙΑ

Συνήθως, τα δαγκώματα φιδιών αφήνουν στο δέρμα δύο διακριτά μικρά τρυπήματα – σε απόσταση περίπου 10 mm το ένα από το άλλο – που προκαλούνται από τα δηλητηριώδη δόντια.

5.2.1 Πώς να περαιοποιήσετε την περιοχή

- Τοποθετήστε τα δύο ηλεκτρόδια στην περιοχή των δύο τρυπητών, βεβαιώνοντας ότι και τα δύο ηλεκτρόδια βρίσκονται σε καλή επαφή με το δέρμα και δώστε μια πρώτη ώθηση.

- Στη συνέχεια, κρατήστε το ένα ηλεκτρόδιο κοντά σε μία από τις τρύπες και περιστρέψτε το άλλο ηλεκτρόδιο γύρω από αυτήν.

- εφαρμόστε 3 έως 7 εκφορτίσεις, μετακινώντας τη συσκευή με κυκλικές κινήσεις.

- Εκτελέστε την ίδια διαδικασία περιστρέφοντας γύρω από τη δεύτερη τρύπα. Εάν είναι απαραίτητο, επαναλάβετε τη διαδικασία μετά από λίγα λεπτά

5.2.2 Αναμενόμενο αποτέλεσμα

Εάν το άτομο λάβει άμεση βοήθεια, μέσα σε λίγα λεπτά η ηλεκτρική διέγερση μπορεί να μειώσει τα τοπικά συμπτώματα (όπως πόνο, ευαισθησία, ερυθρότητα, πρήξιμο).

ΠΡΟΣΟΧΗ: Το Ecosave μπορεί να χρησιμοποιηθεί κατά των δαγκωμάτων οχιάς, το δηλητήριο της οποίας δρα τοπικά μέσω του αίματος ως αιμοκυτταροτοξικός παράγοντας. Το Ecosave ΔΕΝ είναι αποτελεσματικό κατά του νευροτοξικού δηλητηρίου, όπως αυτό της κόμπρας, το οποίο εξαπλώνεται μέσω των νευρικών ινών.

Να θυμάστε: Το Ecosave δεν δρα κατά των μη τοπικών επιδράσεων του δηλητηρίου. Πρέπει να χρησιμοποιείτε το Ecosave ως μέσο πρώτων βοηθειών ενώ περιμένετε να φτάσετε σε ιατρικό κέντρο.

Το Ecosave δεν αντικαθιστά την προβλεπόμενη ιατρική θεραπεία που παρέχεται σε ιατρικό κέντρο.

6. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Αφαιρέστε την μπαταρία
- Σκουπίστε την επιφάνεια της συσκευής και των ηλεκτροδίων με ένα μαλακό πανί εμποτισμένο με ήπιο απορρυπαντικό και νερό.
- Τυλίξτε την επιφάνεια της συσκευής και τα ηλεκτρόδια με πετσίτες εμποτισμένες με απολυμαντικό.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απολύτως στεγνή πριν από τη χρήση.
- Φροντίστε να απολυμαίνεται τη συσκευή μετά από κάθε θεραπεία (ή, σε κάθε περίπτωση, πριν την αποθήκευσή).

7. ΠΩΣ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΤΕ Ή ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΕΤΕ ΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

- Ανοίξτε το καπάκι της μπαταρίας.
- Αφαιρέστε την παλιά μπαταρία, εάν υπάρχει, και απορρίψτε την σύμφωνα με τις οδηγίες στα ειδικά δοχεία που παρέχονται για το σκοπό αυτό.
- Τοποθετήστε 1 καινούργια μπαταρία τύπου AAA – LR03, τηρώντας προσεκτικά τη θέση που υποδεικνύεται στο περιβλήμα της.
- Κλείστε το καπάκι
- **Αποσυνδέστε την μπαταρία και αφήστε την μέσα στο διάβημά της μπαταρίας όταν δεν χρειάζεται να τη χρησιμοποιήσετε.**

8. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Αποφύγετε να χτυπήματα και τις πιέσεις και κρατήστε τη συσκευή μακριά από νερό και πηλές θερμότητας. Σε περίπτωση που ελασχωθεί νερό στη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι έχει στεγνώσει εντελώς πριν τη χρησιμοποιήσετε.
- Ελέγξτε ότι η μπαταρία της συσκευής λειτουργεί ουσιά πριν από κάθε μετακίνηση ή σε περίπτωση πτώσης, πατώνας, ταύωντας το κομμάτι και απελευθερώνοντας μια δοκιμαστική εκφόρτιση στον αέρα.

9. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Τάση εκκένωσης με φορτίο 500 OHM: περίπου 600V
- Επαναλαμβανόμενη εκκένωση 5 μικροδευτερολέπτων (με διαλείμματα 1 δευτερολέπτου)
- Θερμοκρασία λειτουργίας: από 0 έως 40°C (32/104°F)
- Τροφοδοσία: μπαταρία AAA 1,5 V
- Ανθεκτικό στα χτυπήματα περιβλήμα από ABS
- Διαστάσεις: 150 x 36 x 74 mm
- Βάρος (με την μπαταρία): περίπου 145 γρ.
- Βοήθος προστασίας IP: IP22
- Διάρκεια ζωής μπαταρίας (αν είναι αλκαλική): περίπου 1.200 κυττήματα
- Αναμενόμενη διάρκεια ζωής της συσκευής: 10 έτη

10. ΣΥΜΒΟΛΑ στη συσκευή, στη συσκευασία της ή στο παρόν χειρίδιο χρήσης

	Κατασκευαστής		Οδηγίες χρήσης
	Ημερομηνία κατασκευής που εκφράζεται με 4 ψηφία για το έτος και 2 ψηφία για τον μήνα		Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες
	Ιατρική συσκευή		ΠΡΟΣΟΧΗ: Διαβάστε τις προειδοποιήσεις
	Κωδικός UDI		Συνεχές ρεύμα
	Αριθμός παρτίδας		Εφαρμοζόμενο μέρος: τύπος BF
	Μοντέλο		IP22
	Ευρωπαϊκό σήμα συμμόρφωσης: το προϊόν συμμορφώνεται με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2017/745 σχετικά με ιατροτεχνολογικά προϊόντα. Η συμμόρφωση επαληθεύεται από τον κοινοποιημένο.		Ανακυκλώσιμο υλικό (υλικό συσκευασίας)
			Διαγραμμένος τροχός κλάσης Oδηγίες απορριψής:

αυτό το προϊόν περιέχει ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά εξαρτήματα και μπαταρίες που ενδέχεται να περιέχουν υλικά τα οποία, εάν απορριφθούν μαζί με τα γενικά απορρίμματα, θα μπορούσαν να βλάψουν το περιβάλλον. Απορρίψτε ή ανακυκλώστε αυτό το προϊόν σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς νόμους ή κανονισμούς.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Η TECNIMED Srl παρέχει εγγύηση για το Ecosave έναντι ελαττωμάτων που οφείλονται σε ελαττωματικά υλικά ή κατασκευαστικά ελαττώματα για περίοδο 2 ετών, με έναρξη από την ημερομηνία αγοράς. Σε περίπτωση βλάβης, παρακαλούμε στείλετε τη συσκευή στον κατασκευαστή, μαζί με αντίγραφο της απόδειξης (ή οποιαδήποτε άλλη απόδειξη της ημερομηνίας αγοράς). Επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή πριν στείλετε τη συσκευή: info@tecnimed.eu . Η εγγύηση δεν καλύπτει πιθανές ζημιές που προκαλούνται από ελαττωματικές/αποφορισμένες μπαταρίες, αμέλεια, ακατάλληλη χρήση ή θραύση της συσκευής.

Ecosave # 01000

Πράξεις για ιατρική συσκευή κατηγορίας IIa



Κατασκευάζεται στην Ιταλία από την Tecnimed srl, P.le Cocchi – 21040 Vedano O. (VA) www.tecnimed.com – info@tecnimed.eu +39 0332 402350

9/1000-2021-11

Κωδικός 91001/5-EN r 06 230411